

145 mm

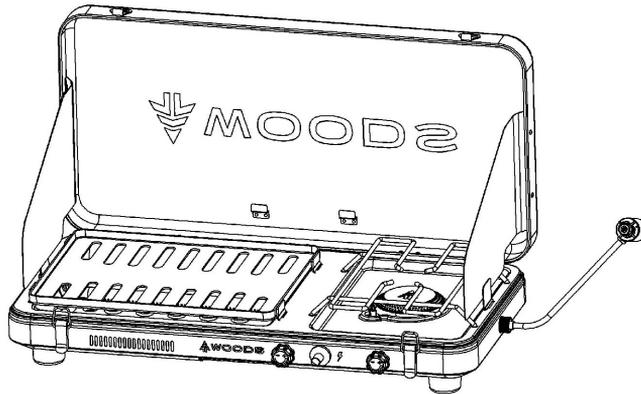
P1



Instructions for use Consignes d'utilisation

MODEL: 076-5983-0 TWOFOLD Grill/Burner Combo

MODÈLE: 076-5983-0 Gril/réchaud 2 en 1



FOR YOUR SAFETY

Do not store or use gasoline or other flammable vapours and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

Use only 16.4 oz. disposable propane cylinders marked USDOT-39 or TC CAN/CSA B339

Only cylinders marked with the proper fuel type approved for the appliance shall be used. For repair service, contact www.woods.ca.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Ne stockez pas de l'essence ou d'autres liquides contenant des vapeurs inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

Utilisez seulement des bouteilles de propane de 16,4 oz jetables marquées USDOT-39 ou TC CAN / CSA B339

Seules les bouteilles marquées du type de gaz approuvé pour cet appareil doivent être utilisées. Pour les réparations, contactez www.woods.ca.

IMPORTANT

Read this manual carefully before assembling, using or servicing these stoves. Keep this manual for future reference.

IMPORTANT

Lisez attentivement ce guide avant d'assembler, d'utiliser ou d'entretenir ces réchauds. Conservez ce guide aux fins de consultation ultérieure.

⚠ WARNING

FIRE OR EXPLOSION HAZARD

If you smell gas:

1. Do not attempt to light appliance.
2. Extinguish any open flame.
3. Disconnect from fuel supply.
4. Evacuate immediately.
5. Allow gas to dissipate 5 minutes before relighting the appliance.

Failure to follow these instructions could result in fire or explosion, which could cause property damage, personal injury, or death.

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION

Si vous sentez du gaz :

1. Ne tentez pas d'allumer l'appareil.
2. Éteignez toutes les flammes nues.
3. Déconnectez-le de l'alimentation en gaz.
4. Évacuez immédiatement.
5. Laissez le gaz se dissiper pendant 5 minutes avant de rallumer l'appareil.

Ne pas suivre les instructions peut entraîner un incendie ou une explosion, pouvant causer des dommages matériels, des blessures ou la mort.

210 mm

This manual contains important information about the assembly, operation and maintenance of this outdoor appliance. Safety information is presented on this page and is also located throughout these instructions. Pay particular attention to the information accompanied by the safety alert symbols

" **DANGER**"
 " **WARNING**"
 " **CAUTION**".

Keep this manual for future reference and to inform new users of these products. This manual should be read in conjunction with the labeling on the product.

Safety precautions are essential when any propane fueled equipment is involved. These precautions are necessary when using, storing and servicing. Following these safety alerts will reduce the possibilities of personal injury or property damage.

The preceding symbols shown above are used extensively throughout these instructions. Always heed these precautions, as they are essential when using any propane fueled equipment.

Ce guide contient des informations importantes sur le montage, le fonctionnement et l'entretien de cet appareil d'extérieur. Les informations de sécurité sont présentées sur cette page et figurent également dans ces instructions. Portez une attention particulière aux informations accompagnant les symboles d'alerte de sécurité

 **DANGER,**
 **AVERTISSEMENT,**
 **ATTENTION.**

Conservez ce guide pour référence ultérieure et pour informer les nouveaux utilisateurs de ces produits. Ce guide doit être lu conjointement avec l'étiquetage du produit.

Les précautions de sécurité sont essentielles lorsque cela implique un équipement alimenté au propane. Ces précautions sont nécessaires lors de l'utilisation, du stockage et de l'entretien. Suivre ces consignes de sécurité réduira les risques de blessures ou de dommages matériels.

Les symboles suivants, illustrés ci-dessous, sont fréquemment utilisés dans ces instructions. Respectez toujours ces précautions, car elles sont essentielles lorsque vous utilisez un équipement alimenté au propane.

 **DANGER**

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

 **DANGER**

DANGER Indique une situation extrêmement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves ou mortelles.

 **WARNING**

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

 **AVERTISSEMENT**

AVERTISSEMENT Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.

 **CAUTION**

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate personal injury, or property damage.

 **ATTENTION**

ATTENTION Indique une situation potentiellement dangereuse ou une pratique non sécuritaire qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou de gravité modérée, ou des dommages matériels.

! DANGER



CARBON MONOXIDE HAZARD

- **This appliance can produce carbon monoxide which has no odour.**
- **Using it in an enclosed space can kill you.**
- **Never use this appliance in an enclosed space such as a camper, tent, car or home.**

! DANGER



RISQUE DE MONOXYDE DE CARBONE

- **Cet appareil peut produire du monoxyde de carbone, un gaz inodore.**
- **L'utiliser dans un espace fermé peut vous tuer.**
- **N'utilisez jamais cet appareil dans un espace fermé, tel que dans une caravane, une tente, une voiture ou à la maison.**

! DANGER

- Failure to comply with the precautions and instructions provided with these stoves can result in death, serious bodily injury or property loss or damage from hazards of fire, explosion, burn, asphyxiation, and/or carbon monoxide poisoning.
- Only persons who can understand and follow the instructions should use or service these stoves.
- Keep out of reach of children.

WARNING: Combustion by-products produced when using this product contain a chemical known to cause cancer and birth defects (or other reproductive harm).

WARNING: This product contains chemicals known to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

! DANGER

- Le non-respect des instructions, des précautions à prendre et des instructions fournies avec ces réchauds peut entraîner la mort, des blessures corporelles graves, des dommages matériels, des incendies, des explosions, des brûlures, une asphyxie ou un empoisonnement au monoxyde de carbone.
- Seule une personne capable de comprendre et de suivre ces instructions doit utiliser ou entretenir ces réchauds.
- Tenez-les hors de portée des enfants.

AVERTISSEMENT: Les sous-produits de combustion produits lors de l'utilisation de ce produit contiennent un produit chimique reconnu comme pouvant causer le cancer et des anomalies congénitales (ou d'autres troubles de la reproduction).

AVERTISSEMENT: Ce produit contient un produit chimique reconnu comme pouvant causer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres problèmes de reproduction.

DANGER

EXPLOSION - FIRE HAZARD

- Never store propane near high heat, open flames, pilot lights, direct sunlight, or other ignition sources or where temperatures exceed 120°F (49°C).
- Propane is heavier than air and can accumulate in low places. If you smell gas, leave the area immediately.
- Never install or remove propane tank while outdoor stove is lighted, near flame, pilot lights, other ignition sources or while outdoor stove is hot to touch.
- During lighting and operation, this product can be a source of ignition. Never use the stove in spaces that contain or may contain volatile or airborne combustibles, or products such as gasoline, solvents, paint thinners, dust particles or unknown chemicals.
- Minimum clearance from combustible material: 1 m from sides - 1 m from top.
- Provide adequate clearances around air openings into the combustion chamber.

DANGER

DANGER D'INCENDIE ET D'EXPLOSION

- Ne rangez jamais le propane près d'une chaleur intense, de flammes nues, de veilleuses, des rayons directs du soleil, ou de toute autre source d'inflammation ou dans un endroit où la température dépasse 49 °C (120 °F).
- Le propane est plus lourd que l'air et peut s'accumuler dans les endroits bas. Si vous sentez une odeur de gaz, quittez immédiatement la zone.
- N'installez ou ne retirez jamais la bouteille de propane lorsque le réchaud est allumé, près d'une flamme, de veilleuses, d'autres sources d'inflammation ou lorsque le réchaud est chaud au toucher.
- Pendant l'allumage et le fonctionnement, ce produit peut être une source d'inflammation,

DANGER(suite)

n'utilisez jamais le réchaud dans des espaces contenant ou pouvant contenir des combustibles volatils ou en suspension dans l'air, ou des produits tels que de l'essence, des solvants, des diluants pour peinture, des particules de poussière ou des produits chimiques inconnus.

- Distance minimale par rapport aux matériaux combustibles : 1 m des côtés - 1 m du sommet.
- Prévoyez un espace suffisant autour des ouvertures d'air de la chambre de combustion.

DANGER

CARBON MONOXIDE HAZARD

- These stoves are a combustion appliance. All combustion appliances produce carbon monoxide (CO) during the combustion process. These products are designed to produce extremely minute non-hazardous amounts of CO if used and maintained in accordance with all warnings and instructions. Do not block air flow into or out of these stoves.
- Carbon monoxide (CO) poisoning produces flu-like symptoms, watery eyes, headaches, dizziness, fatigue and possibly death. You can't see it and you can't smell it. It's an invisible killer. If these symptoms are present during operation of these products **GET FRESH AIR IMMEDIATELY!**
- **FOR OUTDOOR USE ONLY.**
- **Never use inside a dwelling home, camper, tent, vehicle or other unventilated or enclosed areas. These stoves consume air (oxygen) and produce carbon monoxide (CO). Do not use in unventilated or enclosed areas to avoid endangering your life.**

 **DANGER****RISQUE DE MONOXYDE DE CARBONE**

- Ces réchauds sont des appareils à combustion. Tous les appareils à combustion produisent du monoxyde de carbone (CO) pendant le processus de combustion. Ces appareils sont conçus pour produire des quantités de CO extrêmement faibles et non dangereuses, s'ils sont utilisés et entretenus conformément à tous les avertissements et toutes les instructions. Ne bloquez pas l'air entrant ou sortant de ces réchauds.
- Une intoxication au monoxyde de carbone (CO) provoque des symptômes semblables à ceux de la grippe, des larmoiements, des maux de tête, des vertiges, de la fatigue et éventuellement la mort. Vous ne pouvez pas le voir et vous ne pouvez pas le sentir. C'est un tueur invisible. Si ces symptômes sont constatés pendant le fonctionnement de ces produits, **ALLEZ IMMÉDIATEMENT À L'AIR FRAIS.**
- **S'UTILISE À L'EXTÉRIEUR SEULEMENT.**
- **N'utilisez jamais ces réchauds à l'intérieur d'une habitation, d'une maison, d'une caravane, d'une tente, d'un véhicule ou dans tout autre endroit non ventilé ou clos. Ces réchauds consomment de l'air (oxygène) et du monoxyde de carbone (CO). N'utilisez pas dans des zones non ventilées ou fermées car cela mettra votre vie en danger.**

 **WARNING**

- This product is fueled by propane gas. Propane gas is invisible, odourless, and flammable. An odorant is normally added to help detect leaks and can be described as a "rotten egg" smell. The odorant can fade over time so leaking gas is not always detectable by smell alone.
- Propane gas is heavier than air and leaking propane will sink to the lowest level possible. It can ignite by ignition sources including matches, lighters, sparks or open flames of any kind many feet away from the original leak. Use only propane gas set-up for vapour withdrawal.
- Propane gas should be stored or used in compliance with local ordinances and codes or with ANSI/NFPA 58. Turn off propane when not in use.



AVERTISSEMENT

- Ce produit est alimenté par du gaz propane. Le propane est invisible, inodore et inflammable. Un additif odorant est normalement ajouté pour aider à détecter les fuites et peut être décrit comme une odeur d'œuf pourri. L'odorant peut s'estomper avec le temps, de sorte qu'une fuite de gaz n'est pas toujours détectable par l'odeur seulement.
- Le gaz propane est plus lourd que l'air et les fuites de butane vont descendre au niveau le plus bas possible. Il peut s'enflammer avec des sources d'allumage telles que les allumettes, briquets, étincelles ou flammes nues de toutes sortes, à plusieurs mètres de la fuite d'origine. Utilisez uniquement une installation de gaz propane pour l'extraction de gaz.
- Le gaz propane doit être stocké ou utilisé conformément aux règlements et codes locaux ANSI/NFPA 58. Éteignez le propane lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ne connectez pas le réchaud à une alimentation à distance de gaz. Pendant l'installation du réchaud, vérifiez l'étanchéité de tous les raccords à l'aide d'eau savonneuse. N'utilisez jamais une flamme. Si entreposé à l'intérieur, détachez et laissez la bouteille de propane dehors.



CAUTION

SERVICE SAFETY

- Keep all connections and fittings clean. Inspect propane cylinder and stove propane connections for damage before attaching.
- During set-up, check all connections for leaks using soapy water. **NEVER USE A FLAME!** Bubbles from using soapy water indicate a leak. Check that the connection is not cross-threaded and that it is tight. Perform another leak check. If there is still a leak, remove the cylinder and contact service for support.
- Use as a cooking device only. Never use as a space heater or leave unattended while lit.
- Clean stove frequently to avoid grease accumulation and possible grease fires.



ATTENTION

SÉCURITÉ ET ENTRETIEN

- Gardez toutes les connexions et les raccords propres. Inspectez les connexions de la bouteille de propane et du réchaud au propane avant de les connecter.
- Pendant l'installation du réchaud, vérifiez l'étanchéité de toutes les connexions à l'aide d'eau savonneuse. **N'UTILISEZ JAMAIS UNE FLAMME!** Des bulles d'eau savonneuse indiquent une fuite. Vérifiez que la connexion n'est pas faussée et qu'elle est bien serrée. Effectuez une autre vérification de fuite. S'il y a toujours une fuite, retirez la bouteille et contactez le service d'assistance.
- Utilisez uniquement comme appareil de cuisson. N'utilisez jamais le réchaud comme appareil de chauffage ou laissez sans surveillance lorsqu'il est allumé.
- Nettoyez le réchaud fréquemment pour éviter toute accumulation de graisse et tout risque d'incendie.

WARNING



BURN HAZARD

- Never leave stoves unattended when hot or in use.
- Keep out of reach of children.

AVERTISSEMENT



RISQUE DE BRÛLURE

- Ne laissez jamais les réchauds sans surveillance lors de leur fonctionnement.
- Tenez-le hors de portée des enfants

WARNING

Not for home or recreational vehicle use.

We cannot foresee every use which may be made with our products. Check with your local fire authority if you have questions about use. Other standards govern the use of fuel gases and heat producing products for specific uses. Your local authorities can advise you regarding these codes and ordinances.

- Use the preset regulator that came with appliances. Do not attempt to adjust.
- During stove set-up, check all fittings for leaks using soapy water. Never use a flame.

AVERTISSEMENT

N'utilisez pas un réchaud chez soi ou dans un véhicule récréatif.

Nous ne pouvons prévoir toutes les utilisations possibles de nos produits. Renseignez-vous auprès des autorités locales de prévention des incendies si vous avez des questions concernant son utilisation. D'autres normes régissent l'utilisation de gaz combustibles et de produits produisant de la chaleur pour des utilisations spécifiques. Les autorités locales peuvent vous conseiller concernant ces codes et règlements.

- Utilisez le régulateur fourni avec les appareils. N'essayez pas de faire des réglages.
- Pendant l'installation du réchaud, vérifiez l'étanchéité de tous les raccords à l'aide d'eau savonneuse. N'utilisez jamais une flamme.

Technical Characteristics

- **Category: Pressure regulated propane**
- **Fuel: 16.4 oz. disposable propane cylinders**
- **5000BTU for grill burner and 10000BTU for cooking burner**

Caractéristiques techniques

- **Catégorie : propane à pression régulée.**
- **Carburant : bouteilles de propane jetables de 16,4 oz**
- **5 000 BTU pour le brûleur du gril et 10 000 BTU pour le brûleur de cuisson.**

Set-up

DANGER

CARBON MONOXIDE HAZARD

- For outdoor use only.
- Never use inside house, camper, tent, vehicle or other unventilated or enclosed areas. This stove consumes air (oxygen) and produces carbon monoxide (CO). Do not use in unventilated or enclosed areas to avoid endangering your life.

DANGER

RISQUE DE MONOXYDE DE CARBONE

- Pour une utilisation à l'extérieur seulement.
- N'utilisez jamais le réchaud à l'intérieur d'une maison, d'une caravane, d'une tente, d'un véhicule ou de tout autre endroit non ventilé ou clos. Ces réchauds consomment de l'air (oxygène) et du monoxyde de carbone (CO). N'utilisez pas dans des zones non ventilées ou fermées car cela mettra votre vie en danger.

NOTE: Use only 16.4 oz. disposable propane cylinders. The LP gas cylinder(s) used with portable propane stoves must be constructed and marked in accordance with the specifications for LP-gas cylinders of the U.S. Department of Transportation or Transport Canada, CAN/CSA B339

REMARQUE : Utilisez seulement des bouteilles de propane de 16,4 oz jetables. Les bouteilles de gaz propane utilisées avec les réchauds portables au propane doivent être fabriquées et marquées conformément aux spécifications relatives aux bouteilles de gaz propane du ministère des Transports des États-Unis ou de Transports Canada, CAN / CSA B339.

1. Remove and inspect all components from package.
1. Retirez et inspectez tous les composants de l'emballage.
2. Place the stove on a flat, level, sturdy surface. Unlock the lock catch. Open lid and open the windshields from the lid.
2. Placez le réchaud sur une surface plane et solide. Déverrouillez le loquet de fermeture. Ouvrez le couvercle et ouvrez les pare-vent du couvercle.
3. The protrusion on the windshield is inserted into the groove on the drip tray, as shown in Fig.1 & 2.

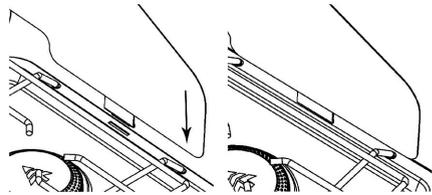


Fig.1

Fig.2

3. La saillie du pare-vent est insérée dans la rainure du plateau d'égouttement, comme illustré dans les figures 1 et 2.

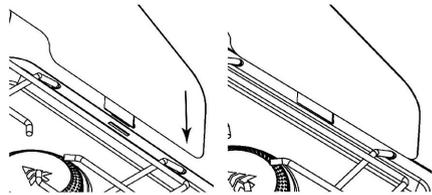


Fig.1

Fig.2

4. Install pot support grate.

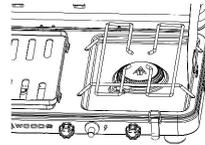


Fig.3

4. Installez la grille de soutien du récipient de cuisson.

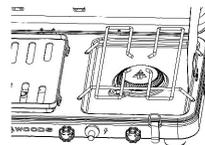


Fig.3

- 5.** Insert the griddle into the groove on the drip tray, push the griddle in the direction of the arrow, as shown in Fig.4 & 5.

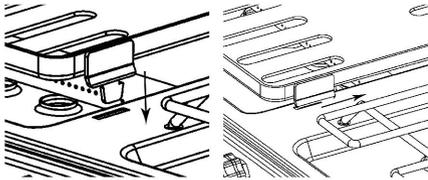


Fig.4

Fig.5

- 5.** Insérez la grille dans la rainure du plateau d'égouttement, poussez-la dans le sens de la flèche, comme indiqué sur les Fig. 4 et 5.

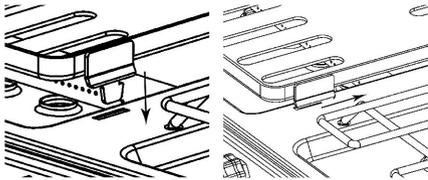


Fig.4

Fig.5

- 6.** Close both burner valves firmly. Verify both burner valves are in the OFF position.

- 6.** Fermez fermement les deux vannes du brûleur. Vérifiez que toutes les vannes sont en position OFF (arrêt).

! CAUTION

SERVICE SAFETY

- Keep all connections and fittings clean. Inspect propane cylinder and stove propane connections for damage before attaching.
- During set-up, check all connections and fittings for leaks using soapy water. Bubbles indicate a leak. Never use a flame.

! ATTENTION

SÉCURITÉ ET ENTRETIEN

- Gardez toutes les connexions et les raccords propres. Inspectez les connexions de la bouteille de propane et du réchaud au propane avant de les connecter.
- Pendant l'installation du réchaud, vérifiez l'étanchéité de tous les raccordements à l'aide d'eau savonneuse. Les bulles indiquent une fuite. N'utilisez jamais une flamme.

- 7.** Insert the regulator firmly into the stove. Tighten the nut securely (hand tight), as shown in Fig.6.

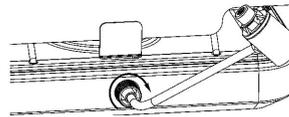


Fig.6

- 7.** Insérez le régulateur fermement dans le réchaud. Serrez fermement l'écrou (à la main), comme indiqué à la Fig. 6.

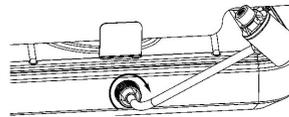


Fig.6

- 8.** Remove plastic cap from top of propane bottle and screw propane bottle into regulator (hand tight).

- 8.** Retirez le capuchon en plastique du dessus de la bouteille de propane et vissez la bouteille de propane dans le régulateur (à la main).

9. Propane cylinder properly installed.

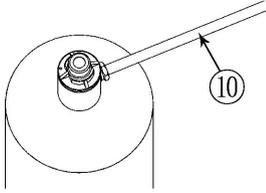


Fig.7

9. Bouteille de propane bien installée.

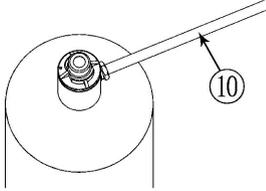
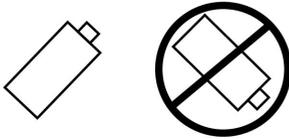
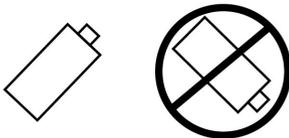


Fig.7

10. Never operate stoves with propane cylinder in an inverted position.



10. Ne faites jamais fonctionner les réchauds avec la bouteille de propane en position inversée.



Leak Check

Vérification de fuite

WARNING

- Perform leak test outdoors.
- Extinguish all open flames.
- NEVER leak test when smoking.
- Do not use the outdoor stove until connection has been leak tested and does not leak.

AVERTISSEMENT

- Effectuez le test de fuite à l'extérieur.
- Éteignez toutes les flammes nues.
- Ne testez JAMAIS en fumant.
- N'utilisez pas le réchaud d'extérieur avant que le raccordement n'ait été testé et qu'il ne fuie pas.

To Light

Pour allumer

DANGER

EXPLOSION - FIRE HAZARD

- Propane is heavier than air and can accumulate in low places. If you smell gas, leave the area immediately.
- Always attach or detach propane source outdoors; never while stove is lighted, near flame, pilot lights, other ignition sources or while stove is hot to the touch.
- These stoves are very hot during use and can ignite flammables too close to the burners. Keep flammables at least 1 m (3') from the sides and 1.5 m (5') from their top. Keep gasoline and other flammable liquids and vapors well away from stoves.
- These stoves must not be exposed to flammable vapours or liquids during lighting.

DANGER

RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION

- Le propane est plus lourd que l'air et peut s'accumuler dans les endroits bas. Si vous sentez une odeur de gaz, quittez immédiatement la zone.
- Raccordez ou détachez toujours la source de propane à l'extérieur; jamais tant que le réchaud est allumé, près d'une flamme, de veilleuses, d'autres sources d'inflammation ou quand le réchaud est chaud au toucher.
- Ces réchauds sont très chauds lors de l'utilisation et peuvent enflammer des produits inflammables placés trop près des brûleurs. Conservez les produits inflammables à au moins 1 m (3 pi) des côtés et à 1,5 m (5 pi) de leur sommet. Conservez l'essence et les autres liquides et vapeurs inflammables à l'écart des réchauds.
- Ces réchauds ne doivent pas être exposés à des vapeurs ou des liquides inflammables pendant l'allumage.

WARNING



BURN HAZARD

- Never leave stoves unattended when hot or in use.
- Keep out of reach of children.

AVERTISSEMENT



RISQUE DE BRÛLURE

- Ne laissez jamais les réchauds sans surveillance lors de leur fonctionnement.
- Tenez-le hors de portée des enfants.

To Light (continued)

Pour allumer (suite)

Standard Ignition Stoves Réchaud à allumage standard

- 1.** Set stove on sturdy, flat surface. For outdoor use only.
- 1.** Placez le réchaud sur une surface solide et plane. Pour une utilisation à l'extérieur seulement.

- 2.** Hold lit match near burner and open burner valve.

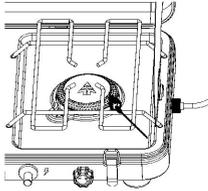


Fig. 8

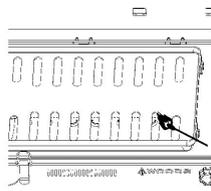


Fig. 9

- 2.** Tenir une allumette enflammée près du brûleur et ouvrir la vanne du brûleur.

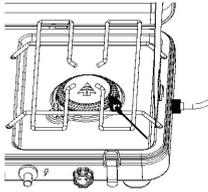


Fig. 8

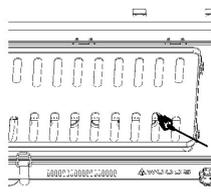


Fig. 9

Peizo Ignition Stoves Réchaud à allumage piézo

- 1.** Set stove on sturdy, flat surface. For outdoor use only.
- 1.** Placez le réchaud sur une surface solide et plane. Pour une utilisation à l'extérieur seulement.
- 2.** Select the burner to be ignited and slowly turn the gas control knob in a counter-clockwise direction approximately $\frac{1}{4}$ of a turn.
- 2.** Choisissez le brûleur à allumer et tournez lentement le bouton de réglage du gaz dans le sens inverse des aiguilles d'une montre d'environ $\frac{1}{4}$ de tour.
- 3.** Depress the piezo button firmly in the direction of the arrow to get a spark from the electrode positioned above the burner.

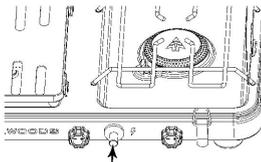


Fig. 10

- 3.** Appuyez fermement sur le bouton piézo dans le sens de la flèche pour obtenir une étincelle avec l'électrode placée au-dessus du brûleur.

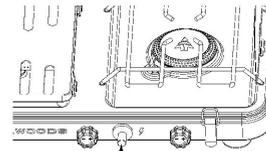


Fig. 10

- 4.** Adjust flame with gas control knob. Flame should be blue with a hint of yellow in the tips.

- 4.** Réglez la flamme avec le bouton de contrôle du gaz. La flamme doit être bleue avec un soupçon de jaune aux extrémités.

- 5.** If Piezo does not light burner on first try, close gas control, wait 10 seconds and go back to step 2.

- 5.** Si le piézo n'allume pas le brûleur du premier coup, fermez la commande de gaz, attendez 10 secondes et revenez à l'étape 2.

To Turn Off

With the flame still operating, turn the gas control knob in the clockwise direction until it is firmly off. Allow the flame to burn down then extinguish once all remaining gas in the system has been used.

Pour éteindre

La flamme étant toujours allumée, tournez le bouton de réglage du gaz dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit fermement sur Off. Laissez la flamme s'éteindre jusqu'à ce que tout le gaz restant dans le système ait été utilisé.

To Clean

- Make sure stove is cool.
- Move stove away from flame (including pilot lights) and other ignition sources.
- Remove propane cylinder from regulator and replace protective cap on cylinder.
- Remove regulator from stove.
- Lift off grate.
- Wash the stove, grate, griddle and the drip tray with a damp, soapy cloth. Do not use a metal tool to clean the griddle surface.
- Avoid getting dirt into the valves and the regulator. When transporting the stove, store the regulator inside the stove, under the lid.

Nettoyage

- Assurez-vous que le réchaud est froid.
- Éloignez le poêle des flammes (y compris des veilleuses) et des autres sources d'inflammation.
- Retirez la bouteille de propane du régulateur et replacez le capuchon de protection sur la bouteille.
- Retirez le régulateur du réchaud.
- Levez la grille
- Lavez le réchaud, la grille, le gril et le plateau collecteur avec un chiffon savonneux humide. N'utilisez pas d'outil en métal pour nettoyer la surface du gril.
- Évitez de salir les vannes et le régulateur. Lorsque vous transportez le réchaud, rangez le régulateur à l'intérieur du réchaud, sous le couvercle.

Maintenance

- Keep stove areas clean and free from combustible materials, gasoline and other flammable vapours and liquids.
- Do not obstruct the flow of combustion and ventilation air.
- A good flame should be blue with minimal yellow tips on ends of flames. Some yellow tips on flames are acceptable as long as no carbon or soot deposits appear.
- Wipe clean with soft cloth and mild dish detergent. Do not use abrasives.

Entretien

- Gardez la zone du réchaud dégagée et exempte de matériaux combustibles, d'essence et d'autres liquides et vapeurs inflammables.
- N'obstruez pas la circulation de l'air pour la combustion ou pour la ventilation.
- Une bonne flamme doit être bleue avec des petites pointes jaunes aux extrémités des flammes. Certains bouts jaunes sur les flammes sont acceptables tant qu'aucun dépôt de carbone ou de suie n'apparaît.
- Essayez avec un chiffon doux et un détergent à vaisselle doux. N'utilisez pas de produits abrasifs

To Store

Entreposage



EXPLOSION - FIRE HAZARD

- NEVER STORE PROPANE near high heat, open flames, pilot lights, direct sunlight, other ignition sources or where temperatures exceed 120°F (49°C).
- The cylinder must be disconnected when the stove is not in use.



RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION

- NE RANGEZ JAMAIS LE PROPANE près d'une chaleur intense, de flammes nues, de veilleuses, des rayons directs du soleil, ou de toute autre source d'inflammation ou dans un endroit où la température dépasse 49 °C (120 °F).
- La bouteille doit être débranchée lorsque le réchaud n'est pas utilisé.

For storage or transport, the regulator may be located below the pot support.

To carry stoves, firmly grasp by the handle - making sure appliance is properly locked by the 2 lock catches.

Pour le stockage ou le transport, le régulateur peut être placé sous le support de récipient de cuisson.

Pour transporter les réchauds, saisissez fermement la poignée - assurez-vous que l'appareil est correctement verrouillé par les 2 loquets de verrouillage.

Things you should know

- It is unsafe and illegal in some places to store or use propane cylinders of greater than 1.14 kg (2.5 lb.) water capacity (approximately 1 lb. propane) in occupied enclosures.
- The usual storage areas for camping and picnic equipment are the basement, attic or garage. To avoid the accumulation of dust, cobwebs etc., that is common in these storage areas, place your stove in a plastic bag and seal with a rubber band or keep the original carton.

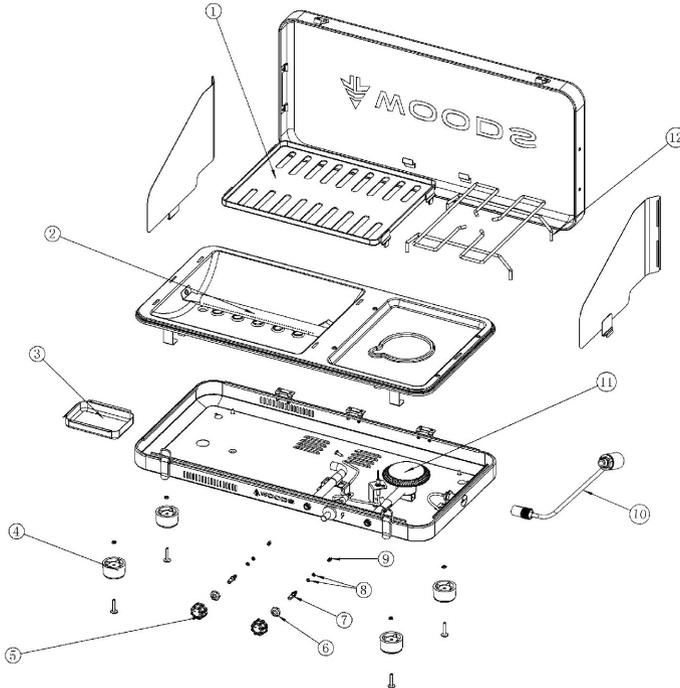
Risque d'incendie ou d'explosion

- Il est dangereux et illégal dans certains endroits de stocker ou d'utiliser des bouteilles de propane d'une capacité en eau supérieure à 1,14 kg (2,5 lb) (environ 1 lb de propane) dans des enceintes occupées.
- Les zones de stockage habituelles pour le matériel de camping et de pique-nique sont le sous-sol, le grenier ou le garage. Pour éviter l'accumulation de poussière, de toiles d'araignées, etc., qui sont fréquents dans ces zones de stockage, placez votre réchaud dans un sac en plastique et scellez-le avec un élastique ou conservez le carton d'origine.

Parts List & Technical Data / Liste des pièces et Données techniques

PART NO.	SIZE	BURNER PERFORMANCE	WEIGHT
R1310DPLA	60 x 31.75 x 11.7 cm	Grill: 5000 BTU Stove: 10000 BTU	5.5 kg (12 lb 2 oz)

N° DE PIÈCE	DIMENSIONS	PERFORMANCES BRÛLEUR	POIDS
R1310DPLA	60 x 31,75 x 11,7 cm	Gril : 5 000 BTU Réchaud : 10 000 BTU	5,5 kg (12 lb 2 oz)



ITM./OBJ.	DESCRIPTION / DESCRIPTION
1	GRIDDLE / GRIL
2	TUBE BUNNER / TUBE BRÛLEUR
3	DRIP TRAY / PLATEAU COLLECTEUR
4	STOVE FEET / PIEDS DU RÉCHAUD
5	KNOB / MOLETTE
6	VALVE LOCK NUT / ÉCROU DE VERROUILLAGE DE LA VANNE

ITM./OBJ.	DESCRIPTION / DESCRIPTION
7	SPINDLE / BROCHE
8	O-RING FOR SPINDLE / JOINT TORIQUE POUR BROCHE
9	GAS TIP / EMBOUT EN VERRE
10	REGULATOR VALVE / VANNE RÉGULATEUR
11	BURNER / BRÛLEUR
12	GRATE / GRILLE

WARRANTY

This appliance is covered against faulty workmanship and materials for a period of 12 months from the date of original purchase. The following items are not covered by warranty:

- Blocked jet nipples - Each of these items are a serviceable part and are readily available from your specialist outdoor retailer.

GARANTIE

Cet appareil est garanti contre les défauts de fabrication et les défaillances de matériaux pour une période de 12 mois à compter de la date initiale d'achat. Les éléments suivants ne sont pas couverts par la garantie :

- Embouts bloqués - Chacun de ces articles est une pièce réparable et est disponible auprès de votre revendeur spécialisé dans l'extérieur.

Woods Canada Vancouver, BC V5Y 1M8

Made in China / Fabriqué en Chine

www.woods.ca